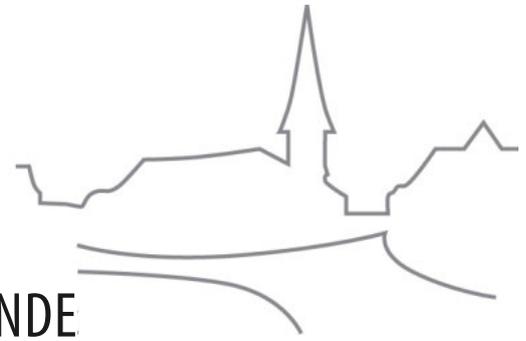




L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 30. Mai 2019 • Jahrgang 61 • Nr. 22



## Amtliche Bekanntmachungen

**Zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats Vörstetten im Bürgersaal des Rathauses, Freiburger Straße 2 sind interessierte Bürgerinnen und Bürger am Montag, 3. Juni 2019, herzlich eingeladen.**

### **I. Bauausschuss, Beginn 19:15 Uhr**

#### **Tagesordnung:**

- 1. Errichtung von 2 Mehrfamilienhäusern/ Nachtragsplanung auf dem Grundstück FN 1038, Feldbergstraße 3**
- 2. Verschiedenes, Fragen und Anregungen**

### **II. Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr**

#### **Tagesordnung:**

- 1. Fragemöglichkeit für Zuhörer**
- 2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 13.05.2019**
- 3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung**
- 4. Sanierung Regenüberlaufbecken Mühlenstraße (RÜ 0145M010) – Vergabe von Bauleistungen**
- 5. Verschiedenes, Fragen und Anregungen**
- 6. Fragemöglichkeit für Zuhörer**

### **„Volksbegehren Artenschutz - „Rettet die Bienen“ in Baden-Württemberg“**

Die Geschäftsführung des Instituts pro-Biene hat informiert, dass ab 19. Mai 2019 Unterschriften für die Zulassung eines Volksbegehrens für ein Gesetz zur Änderung des Naturschutzgesetzes und des Landwirtschafts- und Landeskulturgesetzes gesammelt werden. Das Volksbegehren firmiert unter dem Schlagwort „Volksbegehren Artenschutz - „Rettet die Bienen“ in Baden-Württemberg“. Nähere Informationen, das Unterschriftenblatt und der Gesetzentwurf finden sich im Internet unter <https://volksbegehren-artenschutz.de/mitwirken>.

Nach § 27 Absatz 4 Satz 1 des Volksabstimmungsgesetzes (VAbStG) bedarf der Antrag auf Zulassung des Volksbegehrens der Unterschriften von mindestens 10.000 Unterzeichnern, die zum Landtag wahlberechtigt sein müssen.



### **Europa- und Kommunalwahlen am 26.05.2019**

Die Ergebnisse der Europawahl, Kreistagswahl und der Gemeinderatswahl für die Gemeinde Vörstetten können Sie auf unserer Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) einsehen. Die öffentliche Bekanntmachung der Ergebnisse der Gemeinderatswahl befindet sich im Amtsblatt auf Seite 3.

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen ehrenamtlichen Wahlhelfern für Ihre Arbeit, Ihr Engagement und Ihre Unterstützung bei der Durchführung der Wahlen bedanken!

Ihr Wahlamt

**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften)  
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

**JUZE****Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...

- ... einfach mal zu quatschen?
- ... einfach mal Spaß zu haben?
- ... mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
- ... zusammen Kicker oder Billard spielen?

**Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Euch.  
Euer Juze-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale:** 07666/ 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)  
**e-Mail:** [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** 9400-12  
**e-Mail:** [bruegner@voerstetten.de](mailto:bruegner@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

**Verena Burger** 9400-13  
**e-Mail:** [burger@voerstetten.de](mailto:burger@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe, Gewerbe

**Petra Weiß** 9400-14  
**e-Mail:** [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**Sprechstunden im Rathaus  
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

**sowie nach tel. Vereinbarung**

**Gemeindebücherei**

Resi Kusenberg 9400-16  
**e-Mail:** [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de)  
Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135  
**Kindergarten Wirbelwind** 3505  
**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

**Revierförster**

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** [klausscherer@t-online.de](mailto:klausscherer@t-online.de)

**NOTRUF/BEREITSCHAFTSDIENST****Notrufe:**

Polizei 110  
Polizeiposten Denzlingen 93830  
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**

Feuerwehr 112  
Krankentransport 1 92 22  
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Zusatz zu wichtigen Rufnummern für den  
ärztlichen Bereitschaftsdienst**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochen-  
enden und Feiertagen und außerhalb der  
Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116 117**

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt -  
Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-  
gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für  
gesetzlich Versicherte unter

**0711-96589700 oder docdirekt.de**

**Kinderärztlicher**

**Notfalldienst 0180 / 6076111**

**Augenärztlicher**

**Notfalldienst 0180 / 6075311**

**Zahnärztlicher**

**Notfalldienst 01803 / 22255570**

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus**

**Emmendingen (Gartenstraße 4)**

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do. 19:00 - 22:00 Uhr  
Mi. und Fr. 16:00 - 22:00 Uhr  
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55  
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

**Sprechzeiten:**

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr  
Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**

Evang. Pfarramt 2263  
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04  
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

**Strom:**

Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

**Gas**

bn NETZE 08002 / 767 767  
**Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306**

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
leitstelle: **07641 / 4601-77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
sprachgeschädigte Personen)

**Fachstelle Sucht**

Beratung, Behandlung, Prävention,  
Emmendingen, Hebelstr. 27, **07641 / 9335890**  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
Sprechstunden ohne Voranmeldung  
Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

**PFLGEDIENSTE****Kirchliche Sozialstation**

**Elz/Glotter e.V.**  
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
Telefon: **07666 / 7311**

**Kirchliche Sozialstation mit dem Team West**

Grubstraße 6-8, 79279 Vörstetten  
Telefon 07666 / 9131360

**Pflege zu Hause 90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe 9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren 9123456**

(mit Pflegestufe)

**Tagespflege „Zur Glockenblume“**

**Tagesbetreuung 8846299**  
**von 8:00 – 16:30 Uhr**  
**Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70**  
**Mobil 0172 / 9329729**

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

**DRK Nachbarschaftshilfe 5201**

**Daniela Hog**

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe**

**Vörstetter Miteinander e.V.**  
**AG Bürger helfen Bürgern**  
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54  
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen  
und Umgebung e.V. 07666/ 3876****Herbstzeit**

Betreutes Wohnen für alte  
Menschen in Familien **Tel. 0781/127865-100**

**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Amtsblatt Vörstetten**  
**Dienstag, 10.00 Uhr**  
**an [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)**

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

<b>Gemeinde</b> Vörstetten	<b>Landkreis</b> Emmendingen
-------------------------------	---------------------------------

## Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Gemeinderats am 26. Mai 2019

Hiermit wird das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Gemeinderats am 26. Mai 2019 bekannt gemacht:

### I. Wahl des Gemeinderats

1. Zahl der Wahlberechtigten (A)	2.485
Zahl der Wähler (B)	1.713
Zahl der ungültigen Stimmzettel (C)	31
Zahl der gültigen Stimmzettel (D)	1.682
Zahl der gültigen Stimmen (E)	19.242

### 2. Auf die einzelnen **Wahlvorschläge** entfallen

Wahlvorschlag	Freie Wähler		SPD		CDU	
	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze
Insgesamt	8.431	5	6.806	4	4.005	3

### 3. Auf die einzelne(n) **Bewerber / Bewerberin** entfallen

4) Wahlvorschlag Bewerber / Bewerberin (Name, Vorname, Anschrift - Hauptwohnung)	gültige Stimmen	Bewerber / Bewerberin ist - gewählt (G) - Ersatzperson (E)
<b>Freie Wähler Vörstetten:</b>		
01 Frey, Hansjörg, Kirchstraße 5a	1.884	G
02 Schwaab, Patricia, Talstraße 21	1.144	G
03 Dr. Becker, Bruno, Gumbisweg 8	996	G
04 Stopper, Priska, Talackerstraße 14	704	G
05 Pfluger, Tanja, Im Winkel 1	647	G
06 Prengel, Eveline, Am Buck 8	625	E
07 Windisch, Wolf-Rainer, Talackerstraße 18	502	E
08 Volk, Denis, Zum Krummacker 5	474	E
09 Mayer, Felix, Reutackerring 11	419	E
10 Korjenic, Samir, Im Grundacker 9	384	E
11 Wagner, Eckart, Bühlackersstraße 12	349	E
12 Michel, Petra, Reutackerring 15	303	E

**Sozialdemokratische Partei Deutschlands – SPD:**

01 Dr. Schonhardt, Thomas, Denzlinger Straße 33	1.757	G
02 Raynor, Wilma, Talstraße 23	1.131	G
03 Schmidt, Steffen, Marchstraße 21a	785	G
04 Bönsch, Marlis, Feldbergstraße 9a	612	G
05 Leitner, Kathy, Grubstraße 5	513	E
06 Scheffel, Leon, Breisacher Straße 28	427	E
07 Bär, Peter, Feldbergstraße 5	359	E
08 Naundorf, Stefan, Freiburger Straße 27	255	E
09 Steidl, Werner, Kirchstraße 6	250	E
10 Geigenbauer, Adrian, Freiburger Straße 14	242	E
11 Dr. Plachta, Stefanie, Kaiserstuhlstraße 15	230	E
12 Deiser, Denis, Talstraße 23	227	E

**Christlich Demokratische Union Deutschlands – CDU:**

01 Leimenstoll, Ralf, Sulzgasse 13	997	G
02 Kerber, Willi, Feldbergstraße 4	884	G
03 Beck, Ralph, Gumbisweg 7	640	G
04 Gerber-Schaub, Sabine, Tiefburgweg 10	524	E
05 Ringwald, Matthias, Im Winkel 8b	416	E
06 Kiener, Manfred, Breisacher Straße 4	283	E
07 Verboven, Irina, Riedmattenstraße 4	261	E

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Wahl kann **innen einer Woche** nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und jedem Bewerber/jeder Bewerberin **Einspruch** erhoben werden beim Landratsamt Emmendingen, Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen.

Der Einspruch eines Wahlberechtigten und eines Bewerbers, der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 25 Wahlberechtigte beitreten.

Ort, Datum

Vörstetten, 29.05.2019

**Bürgermeisteramt**


Lars Brügger, Bürgermeister

Unterschrift, Amtsbezeichnung



## Gemeindenachrichten

### Gumbiswinkelfest 2019 - Einladung zur dritten Vorbereitungssitzung

Liebe Vereinsvertreter,  
liebe Anwohnervereine,

wir möchten alle teilnehmenden Vereine zur dritten Sitzung am

**Donnerstag, den 6. Juni 2019 um 18:30 Uhr,  
im Bürgersaal des Rathauses Vörstetten, Freiburger Straße 2.**  
einladen.

Wir freuen uns auf die dritte Vorbereitungssitzung und hoffen auf eine rege Beteiligung.

Viele Grüße

Lars Brügner  
Bürgermeister



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### „Tag der offenen Gartentür“ mit drei Terminen

„Kunst im Wald – jeder ist ein Künstler“: Unter diesem Motto lädt der Freiamter Revierförster und Waldpädagoge Bernd Nold gemeinsam mit der Künstlerin Michelle Schepman zu einer rund zweistündigen Waldführung am Donnerstag, 6. Juni 2019 um 17:30 Uhr im Freiamter Wald ein. Treffpunkt ist am Waldparkplatz „Rollberg“ (Wegbeschreibung unter [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de)) Beim „Eintauchen“ in den Wald wird der Künstler in den Teilnehmenden geweckt. Gemeinsam werden Naturkunstwerke gestaltet.

Am Freitag, 7. Juni 2019 stellt Sylvia Hämmerle in Waldkirch (Merklinstraße 17) von 13:00 bis 19:00 Uhr ihren Garten vor. Besucht werden kann ein großer, romantischer Stadtgarten im ländlichen Stil mit Kontrasten durch natürliche Elemente und Formschnittgehölze. Im Garten befinden sich mit Kletterpflanzen durchwachsene Rankhilfen, die mit Gehölzen Gartenräume bilden. Im Garten wachsen etliche einmalblühende Rosen, viele Dekorationselemente fügen sich zu arrangierten Stillleben zusammen.

Martina und Hans Brandt in Endingen-Königschaffhausen präsentieren am Samstag, 8. Juni 2019 von 17:00 bis 21:00 Uhr ihren Garten im Weiherweg 10. Es ist ein

kleiner, detailverliebter Hausgarten einer Doppelhaushälfte, mit einzelnen Beeten gestaltet. Clematis und Rosen, darunter auch Hochstämmchen, werden von unterschiedlichsten Stauden begleitet. Weitere Infos und Wegbeschreibungen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

### Vortrag: Was steht mir bei einer Krebserkrankung zu?

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 6. Juni 2019 stehen sozialrechtliche Fragen bei einer Krebserkrankung im Mittelpunkt. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten. Beginn ist um 14:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses (Haus C) im Vortragsraum U 1 im Erdgeschoss. Die Teilnahme ist kostenlos.

### Natur und Wald erleben bei zwei Junior-Ranger Freizeiten

Auch in diesem Jahr bietet das Landratsamt Emmendingen in den Sommerferien zwei Junior-Ranger Freizeiten für Kinder und Jugendliche an, bei denen das Erleben von Wald und Natur im Mittelpunkt

steht. Die beiden jeweils dreitägigen Freizeiten richten sich an unterschiedliche Altersklassen.

Bei der Junior-Ranger Freizeit I vom 3. bis 5. September 2019 können die 8- bis 11-Jährigen die heimische Welt der Pflanzen, Tiere und Gewässer erforschen. Bei der naturpädagogischen Freizeit wird mit Holz geschnitzt, am Lagerfeuer gekocht und im Zeltdorf übernachtet.

Ab in die Wildnis, geht es für Jugendliche im Alter von 11 bis 14 Jahren bei der Junior-Ranger Freizeit II. Drei Tage Freiamter Wald pur stehen vom 20. bis 22. August 2019 auf dem Programm. Die Besonderheiten von Wald und Natur abseits der üblichen Wege werden den Jugendlichen von einem Team aus Fachleuten beigebracht. Wertvolle Kniffe wie Knoten und Feuer machen gehören auch dazu. Gekocht wird am Lagerfeuer, übernachtet im selbst gebauten Nachtlager.

Die Kosten für beiden Freizeiten betragen jeweils 40 €. Die Teilnehmerzahl ist auf jeweils 15 Personen beschränkt. Anmeldungen werden ab sofort von der Kreisjugendarbeit Emmendingen unter Telefon 07641 451 3202 oder per E-Mail an [kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de](mailto:kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de) entgegen genommen. Einen Flyer mit weiteren Informationen zu den Junior-Ranger Freizeiten gibt es auf der Website der Kreisjugendarbeit unter [www.jugendemmendingen.de/ferien](http://www.jugendemmendingen.de/ferien).



## Schulen informieren

### Dank Zirkusprojekt

Die Grundschule Vörstetten bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, die vor und während des Zirkusprojektes im Einsatz waren, ganz herzlich für die großartige Unterstützung!



## Volkshochschule

### Sommerkräuter für Gesundheit und Genus, 11015

Leitung: Bärbel Höfflin-Rock, Dipl. Geogr., Kräuterpädagogin  
Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Fr., 07.06.2019, 18:00 – 22:00 Uhr.

### Windelfrei - ein sauberer Weg mit weniger (keinen) Windeln, 11605

Leitung: Anette Neumann, Grund- und Hauptschullehrerin  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Di., 25.06.2019, 19:00 – 21:15 Uhr.

### Alarmzeichen für den Klimawandel - Geführter Stadtspaziergang, 11477

Leitung: Armin Bobsien, Dipl.-Ing., Sanierungsmanager, Energieberater  
Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz, vor dem Eingang, Mi., 26.06.2019, 18:00 – 20:00 Uhr.

### Was ist meine Immobilie wert? 14009

Leitung: Matthias Kern, Immobilienwirt (Diplom-DIA)  
Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Mi., 26.06.2019, 19:00 – 21:15 Uhr.

### Jüdisches Leben in Emmendingen, 12030

Leitung: Hans-Jörg Jenne, Kulturamtsleiter  
Emmendingen, Treffpunkt: vor der Stadtbibliothek, Landvogtei 8, Do., 27.06.2019, 18:00 – 20:00 Uhr.

### Geführte Raftingtour, 32516 mit leichtem Wildwasser ab Istein bei Freiburg

Leitung: Thomas Bühler, Istein, Treffpunkt: Sportplatz, Neue Str. 90, Rasenplatz, Sa., 01.06.2019, 09:15 – 12:30 Uhr, Jugendliche und Erwachsene.

### Kochkurs für Singles, 37131

Leitung: Roman Christ, Koch  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Fr., 07.06.2019, 18:00 – 22:00 Uhr.

### Indische Snacks, 37261

Leitung: Sunita Konstanzer, Ayurvedatherapeutin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Di., 04.06.2019, 18:30 – 22:00 Uhr.

### Wehr Dich! Aktion Selbstsicher & Cool sein, 32801

für Kids von 8 bis 12 Jahren  
Leitung: KUMUteam,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 13.06.2019, 09:30 – 14:00 Uhr.

### Tastaturschreiben lernen, 59170 in 4 Stunden

Leitung: Andrea Rembold,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal dienstags, 18:00–19:30 Uhr, Beginn: 25.06.2019.

### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



## Gemeindebücherei

### In den Pfingstferien ist die Gemeindebücherei Vörstetten geschlossen.

Letzter Öffnungstag vor den Ferien am Donnerstag, 6. Juni.  
Erster Öffnungstag nach den Ferien am Dienstag, 25. Juni.



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

**Donnerstag, 30. Mai 2019,**  
**Christi Himmelfahrt**

10 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl zur Jubelkonfirmation

**Freitag, 31. Mai 2019**

20 Uhr Posaunenchorprobe

**Sonntag, 2. Juni 2019**

10 Uhr Gottesdienst; gleichzeitig findet Kinder-gottesdienst statt



statt. Wir bieten einen Fahrdienst an und bitten um Ihre Anmeldung hierfür im Pfarramt.



**Für alle Glück- und Segenswünsche, die vielen Geschenke und zahlreichen Karten zur Konfirmation bedanken sich die Konfirmierten aus Vörstetten und Reute - auch im Namen ihrer Eltern - sehr herzlich! Wir haben uns sehr gefreut!**

Florin Beiser, Vanessa Bieber, Marie Friedrich, Amélie-Pauline Gräßle, Marielle Hess, Nina Hüster, Marie Mackrle, Chiara Marano, Stefanie Pfluger, Larice Schmäuser-Weltle, Celina Stiehler, Cheyenne Weber, Finn Ebert, Georg Diezel, Robert Frey, Kevin Leonhardt und Benjamin Wolter

Evangelisches Pfarramt Vörstetten  
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429  
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de  
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder  
e-mail: hmhassler@t-online.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes:  
Dienstag von 9-13 Uhr, Donnerstag von 14-18 Uhr. In der Woche vom 11.6. – 14.6.2019 ist das Pfarramt geschlossen.

Vom 3.6. – 5.6.2019 ist Pfr. Haßler auf Pfarrkonferenz und vom 11.6. – 24.6.2019 in Urlaub. Vertretung in diesen Abwesenheitszeiten übernimmt Pfr.i.R. Zwick, Tel. 881120. Danach wieder Termine bei Pfr. Haßler nach Vereinbarung.

### Vorschau:

Am Sonntag, den **16.06.2019** feiern wir gemeinsam mit der Evangelischen Kirchengemeinde Denzlingen Gottesdienst in der Evangelischen Kirche im **Glottental**. In Vörstetten findet kein Gottesdienst



**Liebenzeller Gemeinde Vörstetten**  
gemeinsam glauben leben

### **Sonntag, 02.06.**

11:00 Uhr: **Gottesdienst** mit anschließendem gemeinsamen Mittagessen, für Kinder wird während der Predigt ein eigenes Programm angeboten

### **Montag, 03.06.**

20:00 Uhr: **Jugendkreis**

### **Mittwoch, 05.06.**

19:30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

### **Donnerstag, 06.06.**

15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Jungs und Mädchen im Grundschulalter, Infos bei Rebecca Buderer (07666-9459544)

20:00 Uhr: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindesaal, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Wir freuen uns auch über einen Besuch auf unserer Homepage

[www.lgv-vorstetten.de](http://www.lgv-vorstetten.de)

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A.Flubacher, Tel. 07666/912525.

## **Katholische Kirchengemeinde**

### **Donnerstag 30.05. Christi Himmelfahrt Vörstetten**

10:30 Uhr Eucharistiefeier

### **Sonntag 02.06.**

Denzlingen St. Josef

8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde

Reute

12:00 Uhr Eucharistiefeier auf dem Hörnleberg mitgestaltet von Rückenwind

### **Samstag 08.06.**

Vörstetten

17:45 Uhr Beichtgelegenheit

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse

### **Sonntag 09.06.**

Denzlingen St. Josef

8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde

### **Sanierungsarbeiten haben begonnen**

Für alle sichtbar haben die Sanierungsarbeiten an St. Maximilian Kolbe begonnen. Fundament und Wände müssen trocken gelegt werden. Dazu haben am 29. April die Aushubarbeiten rund um Kirche und Gemeindezentrum begonnen. Leider ist der Zugang zu Kirche und Gemeindezentrum dadurch etwas erschwert. Bitte beachten Sie die baubedingten Unebenheiten.

Die Räumlichkeiten (Kirche und Gemeindezentrum) sind jedoch jederzeit in vollem Umfang zugänglich und nutzbar. Für die Erschwernisse bitten wir Sie um Verständnis. Für Ihre Unterstützung danken wir.

Inzwischen konnten Grundmauern und Fundament freigelegt (Erdarbeiten) und erste Abdichtungen vorgenommen werden. Vor wenigen Tagen wurde das Baugerüst erstellt, so dass nun auch die Arbeiten an Dach und Fassadenwänden weitergehen. Die Handwerker sind unter Leitung des Architekturbüros Hess+Volk (das Architekturbüro hatte bereits das cch – carl-caspar-haus in Reute konzipiert und verantwortet) konsequent mit der Umsetzung der erforderlichen Maßnahmen befasst. Die Sanierung soll und kann nach vorläufiger Planung bis zum Beginn der Sommerferien (Juli 2019) abgeschlossen werden. Über nähere Einzelheiten unterrichten wir sehr gerne auch anlässlich des Pfarrfestes am 30. Juni.

### **Pfarrfest in besonderer Form**

Herzlich laden wir ein zu unserem Pfarrfest am **Sonntag, 30. Juni**, das in diesem

Jahr bedingt durch die laufenden Sanierungsarbeiten in besonderer Form begangen werden soll.

Die fälligen Sanierungsarbeiten werden voraussichtlich zwar teilweise abgeschlossen sein können, jedoch wird uns die Außenanlage nicht in gewohnter Weise zur Verfügung stehen.

Wir haben uns deshalb entschlossen, in diesem Jahr das Pfarrfest als **Baustellenfest** in besonderer Form zu feiern. Im Anschluss an den festlichen Gottesdienst (Beginn 10:30 Uhr) in der Kirche, der wie stets von unserer Musikgruppe mitgestaltet wird, soll es einen Umtrunk, Brezeln, Fingerfood und vor allem die traditionellen Ministrantenwaffeln mit verschiedenen Aufstrichen geben.

Der Musikverein Harmonie Vörstetten wird uns mit einer Abordnung aufspielen und wir werden Ihnen für Informationen zu den Sanierungsmaßnahmen als Ansprechpartner zur Verfügung stehen. Wenn Sie die leider aufwändigen Sanierungsarbeiten weiterhin unterstützen können und wollen, so bitten wir Sie, bei unserer Aktion „Unserer Kirche Farbe geben“ mitzumachen. Sprechen Sie uns (Christophe-Emmanuel Legrand oder Bruno Becker) gerne an.

Bankverbindung: Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter, IBAN: DE53 6805 0101 0013 7609 66, Stichwort: „Sanierung Kirche Vörstetten“.

### **Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde An der Glotter, St. Maximilian Kolbe Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, T. 07666-911330  
e-mail: [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)  
[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)



## **Vereine & Institutionen**

### **ALAMANNEN-MUSEUM VÖRSTETTEN**

## **Nachruf auf Walter Leimenstoll**

Walter Leimenstoll war ein väterlicher Freund, lebenskluger Berater und manchmal auch unbequemer Mahner, zugleich voller Humor und Lebensfreude. Bei der Entstehung der Vörstetter Ortschronik anlässlich der 1.000-Jahr-Feier der Gemeinde Vörstetten 1993 stand er mit seinen fundierten Ortskenntnissen stets hilfreich zur Seite. Für den Vörstetten-Film „Das Fachwerkdorf im Obstbaumwald“ (Erstaufführung 1984) war er der Verfasser der Texte und der Sprecher im Film. Das Begleitheft zum Film konnte er 2013 noch mitgestalten. Politisch war Walter Leimenstoll liberales Urgestein und ein kluger, weitsichtiger und kritischer Beobachter seiner Zeit. Er hinterlässt eine große Lücke und wird lange in Erinnerung bleiben. Wir trauern um unser ältestes Vereinsmitglied.

Prof. Dr. Helmut Köser  
Museums- und Geschichtsverein Vörstetten  
(1. Vors.)



VFR VÖRSTETTEN E.V.

## Herren

### SV Biederbach II - VfR Vörstetten II 3:1 (1:0)

Die zweite Mannschaft blieb erneut unter ihren Möglichkeiten und verlor verdient bei Biederbach. Spielerisch konnten die Vörstetter durchaus mithalten, doch Biederbach zeigte mehr Leidenschaft und nutzte konsequent die Chancen. In der ersten Halbzeit ging Biederbach in der 20. Minute in Führung. Danach war das Spiel recht ausgeglichen. Nach der Pause hatten die Vörstetter dem Spiel der Gastgeber jedoch wenig entgegenzusetzen und kassierten in der 60. und 70. die Gegentore zwei und drei. Kurz vor Schluss gelang noch Andreas Sutter durch einen verwandelten Strafstoß der Ehrentreffer.

### SV Biederbach - VfR Vörstetten 5:2 (1:1)

Eine Woche nach dem fantastischen Sieg im Derby gegen Reute, verfiel die Mannschaft wieder in alte Gewohnheiten. Hielt man in Halbzeit eins noch gut mit und glich die frühe Führung der Biederbacher in der 38. Minute aus, so fiel man in der zweiten Halbzeit komplett auseinander und verlor völlig den Faden. Die Gastgeber benötigten nach dem Wiederanpfiff knapp 15 Minuten, um die Vörstetter an die Wand zu spielen. In der Nachspielzeit wurde noch Ergebniskorrektur betrieben, doch auch dieses Tor konnte die Niedergeschlagenheit nach dem Spiel nicht verändern. Fassungslos waren Spieler und Trainer über den Spielverlauf in Biederbach. Nicht die Niederlage ist das Problem, sondern die Art und Weise, wie diese zustande gekommen ist.

Wir hoffen auf einen versöhnlichen Ausklang der Saison am kommenden Sonntag und zwei Siege für die Vörstetter!

Samir Korjenic,  
komm. Bereichsleiter Sport

## Letzter Spieltag Herren der Saison

**Sonntag, 02.06.19, 13:00 Uhr**  
Vörstetten 2 - Freiburg-Zähringen 2  
**Sonntag, 02.06.19, 15:00 Uhr**  
Vörstetten - Freiburg-Zähringen

### VfR Vörstetten aktuell!

Hallo liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,

der VfR Vörstetten veranstaltet am **Freitag, den 28.06.2019 um 19.30 Uhr** das >> **2. Vörstetter Grümpel-Elfmeter-Nachtturnier** <<

Wer sein Team schon zusammengetrommelt hat und sich anmelden möchte, einfach eine E-Mail an [bl-veranstaltungen@vfr-voerstetten.de](mailto:bl-veranstaltungen@vfr-voerstetten.de) schicken, daraufhin erhält Ihr das Anmeldeformular.

### Anmeldefrist: Freitag, 07.06.2019

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen und eine schöne Veranstaltung.

## NACHRUF

Am 20. Mai 2019 erreichte uns die traurige Nachricht vom Ableben unseres Kameraden, Vorsitzenden und Ehrenvorsitzenden

### Walter Leimenstoll

Walter Leimenstoll hat den VfR Vörstetten über Jahrzehnte geprägt. Er war ein Mann der ersten Stunde und führte den Verein von 1959 bis 1969 als erster Vorsitzender an. In seiner Amtszeit wurden entscheidende Maßnahmen für die Schaffung der notwendigen Infrastruktur umgesetzt. So wurden die beiden Sportplätze gebaut und das Clubheim errichtet.

Auch nach seiner Zeit als aktiver Vorstand kümmerte sich Walter Leimenstoll bis ins hohe Alter als erster Ehrenvorsitzender um die Belange des Vereins. Er hatte vor allem immer ein offenes Ohr für die Jugend.

Ohne unseren Kameraden Walter wäre vieles im VfR niemals erreicht worden. Dafür sind wir ihm dankbar und bleiben mit seiner Seele kameradschaftlich verbunden. Wir werden die Erinnerung an ihn immer wachhalten. Unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl gelten seiner Familie.

Vorstand des VfR Vörstetten und seine Mitglieder



VDK ORTSVERBAND  
VÖRSTETTEN

### **Kontaktstunde des VdK Vörstetten am Montag, 3. Juni 2019**

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, **03.06.2019 von 17:00 bis 18:00 Uhr**

nach telefonischer Anmeldung (07666/99245) eine Kontaktstunde in den Räumen der **Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2 ab.**

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur

Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung). Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr VdK Vörstetten



Vörstetter Miteinander e.V.

### **Nordic Walking ab Donnerstag, 13. Juni**

Wer für sich in der Früh schon etwas Gutes und Sportliches tun will, ist herzlich willkommen beim Nordic Walking. Die Teilnehmergruppe trifft sich ab **Donnerstag, 13. Juni** einmal wöchentlich um **9:00 Uhr auf Parkplatz beim Netto-Markt** und geht auf geeigneten Wegen ca. eine Stunde - mit und ohne Stöcke.

Einfach hinkommen und mitmachen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### **Tea Time am Freitag, 14. Juni**

Sie haben die Gelegenheit, am Freitag, 14. Juni ab 15:00 Uhr in entspannter Atmosphäre bei Tee, Kaffee und Gebäck Ihre Englischkenntnisse aufzufrischen und mit anderen Interessierten auf Englisch zu plaudern. Es wäre ein Versuch wert, das abgespeicherte Wissen wieder abzurufen - ohne Anmeldung und ohne Kosten, einfach in die Begegnungsstätte, Am Roteux Platz 2 A kommen.

### **Brett- und Familienspiele am Freitag 28. Juni**

Wir laden herzlich zu Brett- und Familienspielen am Freitag, 28. Juni von 17:00 bis 21:00 Uhr in die Begegnungsstätte im Roteux Quartier ein. An diesem Abend haben Kinder und Erwachsene die Möglichkeit, Spieleklassiker und Spiele des Jahres kennenzulernen oder wiederzuentdecken. Wir freuen uns auf zahlreiche Spielbegeisterte. Die Spiele werden bereitgestellt.

Für den Vörstetter Miteinander e.V.  
i.A. Wilma Raynor



KREISVERBAND  
OBSTBAU, GARTEN  
UND LANDSCHAFT  
EMMENDINGEN E.V.

### **Juni-Infoabend im KOGLE-Lehrgarten**

Am Freitag den 7. Juni veranstaltet der KOGLE Emmendingen wieder von 17.00 bis 19.00 Uhr im Lehrgarten seinen monatlichen Infoabend für alle, die sich für Obst und Garten interessieren. An diesem

Abend werden die Themen, die jetzt im Obstgarten aktuell sind, in Theorie und Praxis erklärt. Dies ist zum einen der sogenannte „Sommerriss“. Ferner machen wir einen Rundgang durch den Lehrgarten, um zu schauen, wie der Bestand aussieht – Fruchtsätze, Schädlinge, Nützlinge, Krankheiten.

Anmeldung ist nicht erforderlich. Dieser Kurs und die Beratungen sind auch wieder kostenlos, der KOGL freut sich aber über jede kleine Spende, die zur Finanzierung der Instandhaltungs- und Renovierungsarbeiten im Lehrgarten beiträgt. Der Lehrgarten liegt in Kenzingen an der Alten Straße. Einzelheiten siehe auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de). Dort können Sie auch nachlesen, welche Vorteile Ihnen eine Mitgliedschaft im KOGL bietet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V.  
(KOGl Emmendingen)

## Volleyball-Verein-Vörstetten

Mittwoch, 05.06.2019 um 19:30 Uhr  
Jahreshauptversammlung  
Pizzeria „Zur Laterne“

- Top1 Begrüßung
- Top2 Geschäftsbericht Vorstand/Kasse
- Top3 Entlastung der Vorstandschaft
- Top4 Neuwahlen des Vorstands
- Top5 Verschiedenes

Wir freuen uns auf Euer Kommen  
Die Vorstandschaft des Volleyball-Verein-Vörstetten



## Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband

Die Landsenioren der Bezirke Emmendingen und Lahr im BLHV (Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband) laden ein zu einem Ganztagesausflug am Mittwoch, 12.06.2019.

Mit dem Bus fahren wir nach Kehl zur Besichtigung des Nutztierfuttermittelwerkes. Anschließend geht es zum gemeinsamen Mittagessen am Grill Büfett und anschließend besichtigen wir den Hähnchenmastbetrieb von Anne Körkel auf dem Kirschhof.

Kosten pro Person: 35.-€

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich in der BLHV Bezirksgeschäftsstelle Herbolzheim:

Telefon: 07643-9322-0

Gäste sind herzlich willkommen!

Gez. Dr. Petra Breitenfeldt  
BLHV Bezirksgeschäftsführerin



*Ende des redaktionellen Teils*

## ROSEN DÜNGEN UND WÄSSERN

Öfter blühende Rosen brauchen jetzt noch einmal Dünger, damit sie nach dem Entfernen der alten Blüten wieder gut durchtreiben. Versorgen Sie die Pflanzen am besten mit einem organischen oder mineralischen Mehrnährstoffdünger.

**GRÜNER  
DAUMEN**

100  
JAHRE

BÖTZINGEN

2019 VIELFALT ERLEBEN

Tauchen Sie ein  
in die historische und  
heutige Vielfalt Bötzingens  
in den verschiedenen Themen-  
bereichen des Festgeländes.  
Erleben Sie auf 4 verschiedenen  
Bühnen musikalische Unterhal-  
tung und ein abwechslungs-  
reiches Festprogramm für  
Jung und Alt.

Entdecken  
Sie unsere Angebote  
auf dem Festgelände  
für Kids und Teens: Ballon-  
flugwettbewerb, Mitmach-  
aktionen, Spielangebote,  
Vergnügungspark  
u.v.m.

Lassen  
Sie sich in zwei  
Gastro-Bereichen und  
auf dem Festgelände  
kulinarisch verwöhnen  
und genießen Sie die  
Bötziinger Wein-  
vielfalt.



Festbeginn: FR 18 Uhr | SA 16 Uhr | SO 10 Uhr

31.05. - 02.06.

Festwochenende  
mit „Fisch & Wein“





# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**NEU**



**Bunny Hop**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG



**Ihr Ansprechpartner  
für anspruchsvolle  
Immobilien**

Thomas Zumieden  
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting  
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen  
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de



## Der RaibaPrivatKredit.



2.000 €  
für  
monatlich  
25 €\*

**vielfältig.**  
Welche Wünsche  
möchten Sie sich  
schnell und einfach  
erfüllen?

**Direkt, einfach und superschnell.**

Aus der Heimat - für die Heimat.

\* Repräsentatives Beispiel (inkl. Ratenschutzpolice): Nettokreditbetrag 2.000 €, Laufzeit 115 Monate: Der gebundene Sollzinssatz beträgt p.a. 3,90 %, der effektive Jahreszins: 3,96 %, die monatliche Rate 25 €. Diese Konditionen erhalten mind. 2/3 der Kunden, die einen RaibaPrivatKredit bei uns abschließen. Bonitätsabhängig – Konditionen freibleibend.



**Infos & Abschluss:**  
[www.kroetenwanderung.de](http://www.kroetenwanderung.de)  
oder vor Ort in Ihrer Nähe!



Raiffeisenbank eG | Wildtalstr. 2 | 79194 Gundelfingen  
GS Vörstetten | Freiburger Str. 6 | Tel. 0761 58292-421

## Vermietung

Ab sofort einfacher Lagerraum, ca. 30 qm, in Glottertal Ortsmitte zu vermieten. Telefon 07684 / 715 AB • Mobil 0151 / 624 962 52

# SchüberBad

Bäder zum Verlieben

## ALTES BAD. NEUES BAD. SCHÜBER



- Sehenswerte Bäderausstellung
- 3D-Computerplanung
- Bodenebene Duschen
- Komplett- & Teilsanierungen

[www.schueber.de](http://www.schueber.de)

in der R.A.U.M.- Galerie Telefon: 0 76 41 - 93 47 80  
Am Elzdamm 36 / 1 Fax: 0 76 41 - 93 47 82  
79312 Emmendingen info@schueber.de

### Flexible Reinigungskraft auf 450,- Euro-Basis

Suche „gute Perle“ für meine Ferienwohnungen, mit flexiblen Einsatzzeiten, je nach An- und Abreise auf 450,- Euro-Basis.  
Tel. 0176-20218181

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)



# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:  
EMMDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
EMMDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich. Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich. Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt  
[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)  
[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)  
Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**  
Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen